

SZENE 4 • HAUS NUMMER 7

A trombita

Spät in der Nacht nach deinem ersten langen Tag. Du liegst im Dunkeln in deinem neuen Zimmer im Bett und versuchst zu schlafen.

64 Wörter • 5 Übungen • Dauer: 15 Min.

Ankunft

Ungarisch

Online lesen & hören



LERNZIEL

Ich kann bei einem Nachbarn klopfen, sagen, dass ich schlafen möchte, und jemanden bitten, etwas morgen zu tun.

Lena (Lukas) = ■ Bence = O

Lernst du als Lukas? Verwende die Wörter in Klammern.

Éjszaka van. Fent szól egy trombita.

■ Jaj, ne... Most ne!

Du gehst die Treppe hinauf und klopfst. Ein junger Mann öffnet die Tür, mit einer Trompete in der Hand.

○ Szia! Ó, az új szomszéd! Bence vagyok.

■ Szia. Lena (Lukas) vagyok. Lent lakom.

Er schaut auf seine Uhr.

○ Örülök! Zenész vagyok.

■ Igen, tudom. De most éjszaka van!

○ Éjszaka? Ó, bocsánat!

■ Nagyon szeretnék aludni. Holnap, jó?

○ Holnap? Jó, jó. Holnap.

Hinter ihm schläft der graue Kater auf dem Sofa.

■ És Cirmi is itt van?

○ Igen. Cirmi a barátom. Itt alszik.

■ Ő alszik, én nem. Jó éjszakát, Bence. Jó éjszakát, Cirmi.

Vokabeln

TÄTIGKEITEN • CSELEKVÉSEK

játszani	spielen (ein Instrument)
lakni	wohnen
akarni	wollen
aludni	schlafen
tudni	können (Fähigkeit)

ZEIT UND UHRZEIT · IDŐ ÉS ÓRA

holnap morgen

KLEINE WÖRTER · KIS SZAVAK

jól gut

GRÜSSE UND HÖFLICHE WENDUNGEN · KÖSZÖNÉSEK ÉS UDVARIASÁG

bocsánat Entschuldigung

jó éjszakát gute Nacht

BERUFE · FOGLALKOZÁSOK

zenész Musiker/Musikerin

MENSCHEN UM DICH HERUM · EMBEREK

barát Freund/Freundin

HIER UND DORT · ITT ÉS OTT

fent oben

ALLTÄGLICHE DINGE · MINDENNAPI TÁRGYAK

trombita Trompete

TAGESZEITEN · NAPSZAKOK

éjszaka Nacht

HÖREN & VERSTEHEN

L1) WER SAGT DAS

Lies den Dialog noch einmal. Wer sagt diese Wörter? Kreuze die richtige Person an.

1 Szia! Ó, az új szomszéd! Bence vagyok.

- ☐ A Lena
- ☐ B Bence

L2) WAS BEDEUTET DAS

Kreuze die passende deutsche Bedeutung an.

1 Szia. Lena vagyok. Lent lakom.

- ☐ A Hallo. Ich bin Lena. Ich wohne unten.
- ☐ B Ja. Cirmi ist mein Freund. Er schläft hier.
- ☐ C Er schläft, ich nicht. Gute Nacht, Bence. Gute Nacht, Cirmi.

L3) WIE SAGT MAN DAS

Kreuze den passenden Satz auf Ungarisch an.

1 Nacht? Oh, Entschuldigung!

- ☐ A Éjszaka? Ó, bocsánat!
- ☐ B Szia. Lena vagyok. Lent lakom.
- ☐ C Jaj, ne... Most ne!

L4) BRINGE DIE WÖRTER IN DIE RICHTIGE REIHENFOLGE

Schreibe die Wörter in der richtigen Reihenfolge auf die Zeile.

- 1
-

L5) WAS PASSIERT ZUERST

Nummeriere die Zeilen in der Reihenfolge, in der sie in der Szene vorkommen.

- ☐ Örülök! Zenész vagyok.
- ☐ Éjszaka? Ó, bocsánat!
- ☐ Holnap? Jó, jó. Holnap.
- ☐ Igen. Cirmi a barátom. Itt alszik.
- ☐ Szia! Ó, az új szomszéd! Bence vagyok.

SZENE 4 • WÖRTER

A trombita

Gute Nacht

3 Übungen • Dauer: 10 Min.

Ankunft

Ungarisch

Online lesen & hören



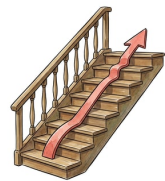
éjszaka
Nacht



trombita
Trompete



játszani
spielen (ein
Instrument)



fent
oben



lakni
wohnen



zenész
Musiker/
Musikerin



bocsánat
Entschuldigung



akarni
wollen



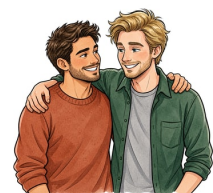
aludni
schlafen



tudni
können
(Fähigkeit)



holnap
morgen



barát
Freund/
Freundin

Wörter

AUS DER SZENE

éjszaka

Nacht

Éjszaka? Ó, bocsánat!

trombita

Trompete

Éjszaka van. Fent szól egy trombita.

játszani

spielen (ein Instrument)

fent

oben

Éjszaka van. Fent szól egy trombita.

lakni

wohnen

zenész

Musiker/Musikerin

Örülök! Zenész vagyok.

bocsánat

Entschuldigung

Éjszaka? Ó, bocsánat!

akarni

wollen

aludni

schlafen

Igen. Cirmi a barátom. Itt alszik.

tudni

können (Fähigkeit)

holnap

morgen

Holnap? Jó, jó. Holnap.

jól

gut

barát

Freund/Freundin

Igen. Cirmi a barátom. Itt alszik.

jó éjszakát

gute Nacht

NEUE WÖRTER

zene

Musik

Ez a zene.

dal

Lied

Ez a dal.

csendes

ruhig

Csendes a lakás.

hangos

laut

Hangos a trombita.

csend

Stille

Ez a csend.

WORTSCHATZ & KOMMUNIKATION

W1) WAS BEDEUTET DAS?

Was bedeutet das?

1 trombita

- ☐ A danke
- ☐ B nur; einfach
- ☐ C Trompete

2 éjszaka

- ☐ A mögen
- ☐ B Nacht
- ☐ C schlafen

3 fent

- ☐ A Musik
- ☐ B oben
- ☐ C Entschuldigung

4 tudni

- ☐ A können (Fähigkeit)
- ☐ B Pferd
- ☐ C Treppe

5 hangos

- ☐ A hier
- ☐ B laut
- ☐ C auf Wiedersehen

6 barát

- ☐ A Freund/Freundin
- ☐ B Vogel
- ☐ C Katze

W2) VERVOLLSTÄNDIGE DAS GESPRÄCH

Fülle die Lücken mit den Wörtern aus dem Kasten.

Szia Örülök Éjszaka Most

_____ van. Fent szól egy trombita.

Bedeutung: Es ist Nacht. Oben spielt eine Trompete.

Örülök Szia Éjszaka Most

Jaj, ne... _____ ne!

Bedeutung: Oh nein ... Jetzt nicht!

Örülök Szia Éjszaka Most

_____! Ó, az új szomszéd! Bence vagyok.

Bedeutung: Hallo! Oh, die neue Nachbarin! Ich bin Bence.

Éjszaka Szia Most Örülök

_____. Lena vagyok. Lent lakom.

Bedeutung: Hallo. Ich bin Lena. Ich wohne unten.

Éjszaka Szia Örülök Most

_____! Zenész vagyok.

Bedeutung: Freut mich! Ich bin Musiker.

W3) GUTEN MORGEN! JETZT DARF ICH MUSIK MACHEN!

Fülle die Sprechblasen.



hangosan Csend halkan zenélhetek

Bence: Jó reggelt! Most már _____!

Ilona: Bence! Ne ilyen _____!

Bence: Jó. Most _____.

Ilona: _____... De jó.

Bedeutung: 1. Guten Morgen! Jetzt darf ich Musik machen!

2. Bence! Nicht so laut!

3. Gut. Jetzt leise.

4. Stille ... Wie schön.

SZENE 4 • GRAMMATIK

Lakom, laksz, lakik

Wohnen und schlafen

8 Übungen • Dauer: 25 Min.

Ankunft

Ungarisch

Online lesen & hören 

Wohnen und schlafen

Im Wörterbuch stehen Verben teils in der dritten Person, teils im Infinitiv. Lerne **lakik/lakni**: **lakom, laksz, lakik, lakunk, laktok, laknak**. Verben auf **-ik** haben in der ersten Person Einzahl oft **-m**, auch ohne bestimmtes Objekt. Bei einem Verb bedeutet diese Endung nicht mein.

Nützliche Paare sind **alszik/aludni** und **játszik/játszani**. Die Formen für schlafen lauten **alszom, alszol, alszik, alszunk, alszotok, alszanak**. **Nem alszom** bedeutet ich schlafe nicht. **Trombitálok** bedeutet ich spiele Trompete. Dieses einfache Verb braucht kein Objekt.

Person	lakni	Bedeutung
én	lakom	ich — wohnen
te	laksz	du — wohnen
ő · ön	lakik	er/sie/Sie (höflich) — wohnen
mi	lakunk	wir — wohnen
ti	laktok	ihr — wohnen
ők · önök	laknak	sie/Sie (höflich, Mehrzahl) — wohnen

Én itt lakom.

Ich wohne hier.

Te itt laksz.

Du wohnst hier.

Ő itt lakik.

Er/Sie wohnt hier.

Mi itt lakunk.

Wir wohnen hier.

Ti itt laktok.

Ihr wohnt hier.

Ők itt laknak.

Sie wohnen hier.

Person	aludni	Bedeutung
én	alszom	ich — schlafen
te	alszol	du — schlafen
ő · ön	alszik	er/sie — schlafen
mi	alszunk	wir — schlafen
ti	alszotok	ihr — schlafen
ők · önök	alszanak	sie — schlafen

Im Comic bedeutet **zenélhetek** ich darf Musik machen. Lerne es hier als ganze Wendung für eine Erlaubnis. Die Endung für Erlaubnis übst du später.

GRAMMATIK**G1) ERKENNE DAS MUSTER**

Unterstreiche die Form, die du in dieser Einheit übst.

1

Bedeutung: Ich wohne hier.

2

Bedeutung: Du wohnst hier.

3

Bedeutung: Er/Sie wohnt hier.

4

Bedeutung: Wir wohnen hier.

G2) WÄHLE DIE PASSENDE FORM 1

Wähle das passende Wort für die Lücke.

1 **Én** _____ **itt.**

- ☐ A lakik
- ☐ B lakom
- ☐ C laksz

Bedeutung: Ich wohne hier.

2 **Te** _____ **itt.**

- ☐ A lakik
- ☐ B laksz
- ☐ C lakom

Bedeutung: Du wohnst hier.

3 **Ő** _____ **itt.**

- ☐ A lakom
- ☐ B lakik
- ☐ C laksz

Bedeutung: Er/Sie wohnt hier.

4 Mi _____ itt.

- ☐ A lakunk
- ☐ B laksz
- ☐ C lakom

Bedeutung: Wir wohnen hier.

5 Ti _____ itt.

- ☐ A laktok
- ☐ B laksz
- ☐ C lakom

Bedeutung: Ihr wohnt hier.

6 Ők _____ itt.

- ☐ A laksz
- ☐ B lakom
- ☐ C laknak

Bedeutung: Sie wohnen hier.

7 Én _____ éjszaka.

- ☐ A alszik
- ☐ B alszol
- ☐ C alszom

Bedeutung: Ich schlafe nachts.

8 Te _____ éjszaka.

- ☐ A alszom
- ☐ B alszol
- ☐ C alszik

Bedeutung: Du schläfst nachts.

9 Ő _____ éjszaka.

- ☐ A alszol
- ☐ B alszik
- ☐ C alszom

Bedeutung: Er/Sie schläft nachts.

10 Mi _____ éjszaka.

- ☐ A alszunk
- ☐ B alszom
- ☐ C alszol

Bedeutung: Wir schlafen nachts.

G3) WÄHLE DIE PASSENDE FORM 2

Wähle das passende Wort für die Lücke.

1 Ti _____ éjszaka.

- ☐ A alszotok
- ☐ B alszol
- ☐ C alszom

Bedeutung: Ihr schlaft nachts.

2 Ők _____ éjszaka.

- ☐ A alszol
- ☐ B alszanak
- ☐ C alszom

Bedeutung: Sie schlafen nachts.

3 **Én itt _____.**

- ☐ A laksz
- ☐ B laknak
- ☐ C lakom

Bedeutung: Ich wohne hier.

4 **Te itt _____.**

- ☐ A laksz
- ☐ B lakom
- ☐ C laktok

Bedeutung: Du wohnst hier.

5 **Ő itt _____.**

- ☐ A lakom
- ☐ B lakunk
- ☐ C lakik

Bedeutung: Er/Sie wohnt hier.

6 Mi itt _____.

- ☐ A lakom
- ☐ B lakunk
- ☐ C laknak

Bedeutung: Wir wohnen hier.

7 Ti itt _____.

- ☐ A laktok
- ☐ B laksz
- ☐ C lakom

Bedeutung: Ihr wohnt hier.

8 Ők itt _____.

- ☐ A lakik
- ☐ B laknak
- ☐ C lakom

Bedeutung: Sie wohnen hier.

G4) ERGÄNZE DIE PASSENDE FORM 1

Fülle die Lücken mit den Wörtern aus dem Kasten.

lakom laksz lakik lakunk

Én _____ itt.

Bedeutung: Ich wohne hier.

laksz lakom lakunk lakik

Te _____ itt.

Bedeutung: Du wohnst hier.

lakik lakunk laksz lakom

Ő _____ itt.

Bedeutung: Er/Sie wohnt hier.

lakom laksz lakik lakunk

Mi _____ itt.

Bedeutung: Wir wohnen hier.

laksz laktok lakom lakik

Ti _____ itt.

Bedeutung: Ihr wohnt hier.

laknak laksz lakom lakik

Ők _____ itt.

Bedeutung: Sie wohnen hier.

laksz lakik lakom alszom

Én _____ éjszaka.

Bedeutung: Ich schlafe nachts.

lakom alszol laksz lakik

Te _____ éjszaka.

Bedeutung: Du schläfst nachts.

alszik laksz lakik lakom

Ő _____ éjszaka.

Bedeutung: Er/Sie schläft nachts.

lakik laksz lakom alszunk

Mi _____ éjszaka.

Bedeutung: Wir schlafen nachts.

G5) ERGÄNZE DIE PASSENDE FORM 2

Fülle die Lücken mit den Wörtern aus dem Kasten.

alszotok lakom laksz alszanak

Ti _____ éjszaka.

Bedeutung: Ihr schlaft nachts.

alszanak alszotok lakom laksz

Ők _____ éjszaka.

Bedeutung: Sie schlafen nachts.

lakom laksz alszanak alszotok

Én itt _____.

Bedeutung: Ich wohne hier.

lakom alszanak laksz alszotok

Te itt _____.

Bedeutung: Du wohnst hier.

lakom lakik alszotok alszanak

Ő itt _____.

Bedeutung: Er/Sie wohnt hier.

alszotok lakom alszanak lakunk

Mi itt _____.

Bedeutung: Wir wohnen hier.

alszotok lakom laktok alszanak

Ti itt _____.

Bedeutung: Ihr wohnt hier.

alszotok alszanak lakom laknak

Ők itt _____.

Bedeutung: Sie wohnen hier.

G6) BILDE EINEN SATZ

Bringe die Wörter in die richtige Reihenfolge.

1

Bedeutung: Ich wohne hier.

2

Bedeutung: Du wohnst hier.

3

Bedeutung: Er/Sie wohnt hier.

4

Bedeutung: Wir wohnen hier.

5 itt Ti laktok.

Bedeutung: Ihr wohnt hier.

6 Ők laknak. itt

Bedeutung: Sie wohnen hier.

G7) WAS WÜRDEST DU SAGEN?

Wähle die passenden Wörter für die Situation.

1 Ich wohne hier. Du sagst:

- ☐ A Én itt laksz.
- ☐ B Én itt lakom.

2 Du wohnst hier. Du sagst:

- ☐ A Te itt lakom.
- ☐ B Te itt laksz.

3 Er/Sie wohnt hier. Du sagst:

- ☐ A Ó itt lakik.
- ☐ B Ó itt lakom.

4 Wir wohnen hier. Du sagst:

- ☐ A Mi itt lakunk.
- ☐ B Mi itt lakom.

G8) ORDNE DIE SÄTZE IHREN BEDEUTUNGEN ZU

Ordne die Paare zu.

- | | |
|--|--|
| ☐ 1 Te itt laksz. | ☐ A Wir wohnen hier. |
| ☐ 2 Ók itt laknak. | ☐ B Ihr wohnt hier. |
| ☐ 3 Én itt lakom. | ☐ C Du wohnst hier. |
| ☐ 4 Ti itt laktok. | ☐ D Ich wohne hier. |
| ☐ 5 Mi itt lakunk. | ☐ E Er/Sie wohnt hier. |
| ☐ 6 Ó itt lakik. | ☐ F Sie wohnen hier. |